

2008 m. rugsėjo 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Prancūzija prieš Komisiją

(Byla T-370/05) ⁽¹⁾

(EŽŪOGF — Garantijų skyrius — Bendrijos lėšomis nefinansuojamos išlaidos — Vyno sektorius — Parama perplanavimui ir konversijai — Reikalavimus atitinkančio ploto sąvoka)

(2008/C 272/32)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir A. Colomb, vėliau M. de Bergues ir A.-L. During

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama M. Nolin

Dalykas

Prašymas panaikinti 2005 m. liepos 20 d. Komisijos sprendimą 2005/579/EB dėl Bendrijos atsisakymo Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus lėšomis finansuoti kai kurias valstybių narių patirtas išlaidas (OL L 199, p. 84), kiek jis susijęs su atsisakymu Bendrijos lėšomis finansuoti tam tikras išlaidas pagal atliktą koregavimą, susijusį su reikalavimus pagalbai vynuogynų perplanavimui ir konversijai gauti atitinkančių plotų nustatymu 2001-2003 finansiniais metais.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2005 m. liepos 20 d. Komisijos sprendimą 2005/579/EB dėl Bendrijos atsisakymo Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus lėšomis finansuoti kai kurias valstybių narių patirtas išlaidas, kiek jis susijęs su Bendrijos atsisakymu finansuoti 13 519 122,05 euro sumą pagal Prancūzijos Respublikai nustatytą koregavimą, susijusį su reikalavimus pagalbai vynuogynų perplanavimui ir konversijai gauti atitinkančių plotų nustatymu 2001-2003 finansiniais metais.
2. Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 315, 2005 12 10.

2008 m. rugsėjo 9 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje MyTravel prieš Komisiją

(Byla T-403/05) ⁽¹⁾

(Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Atsisakymas leisti susipažinti su dokumentais — Išimtis, susijusi su sprendimų priėmimo proceso apsauga — Išimtis, susijusi su tyrimų ir audito veiklos apsauga — Išimtis, susijusi su teisinių nuomonių apsauga — Dokumentai, susiję su Komisijos sprendimais koncentracijos srityje)

(2008/C 272/33)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: MyTravel Group plc (Ročdeilis, Lankašyras, Jungtinė Karalystė), atstovaujama QC D. Pannick, baristerio A. Lewis, solisitorių M. Nicholson, S. Cardell ir B. McKenna,

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama P. Hellström ir P. Costa de Oliveira, vėliau X. Lewis ir Costa de Oliveira,

Dalykas

Prašymas panaikinti 2005 m. rugsėjo 5 d. (D(2005) 8461) ir 2005 m. spalio 12 d. (D(2005) 9763) Komisijos sprendimus neleisti ieškovei susipažinti su tam tikrais 1999 m. rugsėjo 22 d. Sprendimo, pripažįstančio koncentraciją nesuderinama su bendrąja rinka ir EEE susitarimu (byla IV/M.1524 — *Airtours/First Choice*) (OL L 93, 2000, p. 1), parengiamaisiais dokumentais, ir su Komisijos tarnybų dokumentais, parengtais šį sprendimą panaikinus 2002 m. birželio 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimu byloje *Airtours* prieš Komisiją (T-342/99, Rink. p. II-2585).

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2005 m. rugsėjo 5 d. Komisijos sprendimo (D(2005) 8461) dalį, kurioje atsisakoma leisti susipažinti su darbo dokumentu „Pokalbio su bylos M.1524, *Airtours/First Choice*, grupės nariu dėl bylos *Airtours*, įvykusio 2002 m. birželio 24 d., protokolas“.
2. Atmesti likusią ieškinio dalį.
3. MyTravel Group plc padengia po devynias dešimtasias savo ir Komisijos bylinėjimosi išlaidų.